



## LA PROPRETE URBAINE EST LEUR METIER

LE PROJET IMMOBILIER  
DU CHAPITRE PRÉSENTÉ

#04

UNE VIDÉO POUR  
ROMPRE LE SILENCE

#05

NOUVELLES  
RECRUES À CCL

#06

## #FOCUS

### 2017 SERA UNE ANNÉE RICHE EN ÉLECTIONS. SEULEMENT, ÊTES-VOUS INSCRIT SUR LES LISTES ?

Les électeurs déjà inscrits sur les listes électorales n'ont aucune formalité à accomplir s'ils n'ont pas changé de domicile ou de résidence.

#### Trois situations nécessitent une inscription :

- vous venez d'avoir 18 ans (ou atteignez la majorité la veille du scrutin au plus tard) :
  - si vous avez été recensé sur la commune de Bihorel, vérifiez, par un simple appel, que vous êtes bien inscrit sur les listes électorales auprès du Service Etat-civil de la mairie de Bihorel – 02 35 59 56 56 (normalement, l'inscription est automatique, mais il vaut mieux s'en assurer).
  - si vous avez été recensé dans une autre commune, il est nécessaire de vous inscrire.
- vous venez d'emménager sur la commune, ou de changer d'adresse sur la commune.

Vous êtes concerné ? Rendez-vous au service Etat-civil, au 1<sup>er</sup> étage de votre mairie, muni d'une pièce d'identité en cours de validité et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois



**Attention, vous avez jusqu'au 31 décembre pour vous inscrire.** Pour éviter l'affluence dans les mairies en fin d'année, n'attendez pas les derniers jours pour présenter votre demande.

### CALENDRIER ÉLECTORAL 2017

#### Elections présidentielles :

- premier tour : dimanche 23 avril 2017,
- second tour : dimanche 7 mai 2017.

#### Elections législatives :

- premier tour : dimanche 11 juin 2017,
- second tour : dimanche 18 juin 2017.

## #SOMMAIRE

FOCUS .....	P2	NOUVELLES RECRUES À CCL .....	P6
ETAT CIVIL .....	P2	AGENDA .....	P7
LE CHIFFRE DU MOIS.....	P2	ARRET SUR IMAGES.....	P8
LA PROPRIÉTÉ, C'EST LEUR MÉTIER ....	P3	UN PEU D'HISTOIRE.....	P8
PROJET IMMOBILIER AU CHAPITRE ....	P4		
IL PRÉSIDE LA CITÉ DES MÉTIERS.....	P4		
VIOLENCES FAITES AUX FEMMES :			
UN SPOT VIDÉO .....	P5		

## #ÉTAT-CIVIL

### NAISSANCES

Juillet  
LEGENDRE Laure  
Août  
REDDAF Nahil  
SÉJOURNÉ Gabriel

### MARIAGES

Juillet  
DASSONNEVILLE Denis et  
VOITARD Christelle  
FIDON Romuald et LENFANT  
Nathalie  
BAILLEUX Boris et KEDDAM  
Amina

### Août

ESTIVAL Jean-Charles et  
LE BRET Sandra  
LETELLIER Bruno et  
DIDIACK LENVO Dauriane  
LEVEL Douglas et COUTURE  
Laurence

### Septembre

STER Thibault et SUCHEYRE  
Emilie  
GOMIS Mistrel et VAN-DER-  
HORST Dorothée

### DECES

### Mai

PHILIPPE Claude, 69 ans

### Juillet

LE SIRE Roland, 70 ans  
KROMWEL née NICOLAS  
Sidonie, 100 ans  
TAVERNIER née MARAIS  
Yvonne, 95 ans  
ROSSI René, 89 ans

### Août

ADLER Claude, 86 ans  
DELIGNIERES Lucien, 83  
ans  
BREAND Philippe, 57 ans

## LE CHIFFRE DU MOIS

# 6,5

C'EST LE POIDS, EN KILOS, DE LA PREMIÈRE RÉCOLTE DE MIEL DES RUCHES MUNICIPALES, INSTALLÉES DEPUIS CET ÉTÉ AUX JARDINS FAMILIAUX.  
POUR LE MOMENT, UNE SEULE RUCHE A ÉTÉ MISE EN PRODUCTION.  
INSTALLER DES RUCHES, C'EST FAVORISER LA POLLINISATION ET RÉINTRODUIRE L'ABEILLE EN VILLE.



Ils travaillent par tous temps, arpentent chaque jour, à pied, les rues, parcs, allées, trottoirs, et cours d'écoles de la commune pour y assurer leur mission d'entretien : ils sont agents de propreté urbaine.

La propreté urbaine à Bihorel, c'est l'oeuvre de quatre agents municipaux qui ramassent les débris sur la voie publique (les feuilles mortes à l'automne), balayent, nettoient... veillent à la propreté de la ville.

A eux quatre, ce sont :

- 35 kilomètres de voirie, 70 km de trottoirs nettoyés tous les quinze jours,
- 2 hectares de cimetières, 2 hectares d'aires allées piétonnes nettoyés chaque semaine,
- 24 hectares d'espaces verts nettoyés tous les quinze jours,
- 177 poubelles vidées chaque semaine,
- 24 distributeurs de sacs pour déjections canines (toutounettes) rechargés systématiquement chaque lundi,
- 6 à 8 tonnes de déchets ramassés chaque mois.

A cela, s'ajoute le laborieux nettoyage matin et soir des quatre toilettes publiques, l'ouverture et la fermeture du cimetière, ou encore l'enlèvement de déchets, d'animaux morts, de bris de verre... sur la chaussée : une centaine de



A eux quatre, les agents de propreté urbaine assurent l'entretien de la commune : routes, trottoirs, parcs, cours, et allées.

demandes d'intervention par an.

Munis de pinces, sacs, pelles et balais, et équipés d'une tenue adaptée, ils exécutent un travail de fourmi, ramassant, un à un chaque déchet abandonné sur la voie publique.

*"C'est toujours un peu pareil. Mais il faut que ce soit fait. Le plus dur, c'est l'hiver, car quelque soit le temps, nous travaillons dehors",* expose l'un des agents.

Chaque semaine les quatre agents passent au crible la ville, par quartier : lundi et mardi, Bihorel Village, mer-

credi et jeudi le Plateau des Provinces, et le vendredi, le Chapitre.

*"Je connais peu de gens qui seraient capables de faire chaque jour ce qu'ils font",* déclare le Maire de la commune à leur sujet.

*"En général, on a de bonnes relations avec les riverains, même s'il y a toujours des mécontents. Mais nous faisons toujours le maximum pour répondre aux demandes de chacun".*

**Ils ramassent derrière vous. Ne jetez pas derrière eux. Respectez leur travail.**

## ARBRES, HAIES : PENSEZ À ÉLAGUER

**Quelques rappels essentiels au jardin pour la sécurité de tous**

Les haies et arbres débordant sur le domaine public doivent être élagués et taillés à l'alignement, par tous les propriétaires ou locataires ; de même que les racines qui avancent sur le sol des voies communales doivent être coupées à la limite de ces voies. C'est ce que stipule un arrêté municipal de novembre 2002. Le débordement des haies et arbres représente un danger : ils peuvent masquer les panneaux de signalisation, réduire le cheminement des piétons sur les trottoirs, endom-

mager les réseaux aériens d'électricité...

Il pourra être demandé aux propriétaires ou locataires, sur injonction de la Police Municipale, de faire le nécessaire dans un délai maximal de 15 jours.

Au-delà de ce délai, ceux-ci s'exposent à une amende de 1<sup>ère</sup> classe (11€). Et faute d'exécution, les opérations d'élagage pourront être réalisées par la commune, aux frais des propriétaires ou locataires, accompagnées d'une amende de 5<sup>e</sup> classe (à partir de 1500€).



#Urba

# LE PROJET DÉVOILÉ LE 14 DÉCEMBRE

## PROJET IMMOBILIER DU CHAPITRE

**La Ville de Bihorel initie un projet immobilier dans le quartier du Chapitre, derrière le centre commercial. Le projet sera présenté lors d'une réunion publique le mercredi 14 décembre, à 19h, à la salle polyvalente du Chapitre.**

Suite à une 1<sup>ère</sup> réunion publique en juin, lors de laquelle le Maire a recueilli l'avis des habitants et exposé sa conception du projet, un appel d'offres a été lancé par la Ville.

Les candidats avaient jusqu'au 11 octobre pour remettre leur copie. Le 12 octobre, une commission composée de membres de la commission urbanisme et de deux membres des comités de quartiers

a procédé à l'ouverture des plis. La commission s'est à nouveau réunie le 27 octobre pour analyse plus approfondie des offres. Le 17 novembre, le conseil municipal fera le choix du ou des constructeurs (le projet est divisé en deux lots).

Rendez-vous le mercredi 14 décembre, pour présentation du projet par le ou les constructeur(s), visuels à l'appui.

### Calendrier estimatif

- début 2017 : dépôt du permis de construire,
- 2<sup>e</sup> semestre 2017 : début des travaux.



## PLAN NEIGE

**Actif du 5 décembre au 3 avril et mis au point par les Services techniques de la Ville, le plan déneigement, c'est :**

- une astreinte 7 jours sur 7,
- des équipes de 4 agents, dont un déclencheur (il veille sur les conditions météorologiques et donne l'alerte en cas de neige ou verglas),
- deux saleuses,
- un circuit sur 35 km de voirie.

#Vie locale

## IL PRÉSIDE LA CITÉ DES MÉTIERS

### PASCAL HOUBRON ŒUVRE POUR LA RÉGION

**Depuis le mois de mai, Pascal Houbron, Maire de Bihorel, préside le conseil d'administration de la Cité des métiers de Normandie.**

*"La Cité des Métiers permet aux personnes en recherche d'emploi, ou en changement d'orientation professionnelle, de trouver des solutions en*

*matière de formation, de débouchés etc"*, indique le Maire de Bihorel, par ailleurs Conseiller régional.

### Plus d'infos :

[www.citedesmetiershautenormandie.fr](http://www.citedesmetiershautenormandie.fr)



## #EN BREF

### CONSEILS MUNICIPAUX

Les prochaines séances de conseil municipal auront lieu les jeudi 17 novembre et mardi 20 décembre, à 19h, salle des mariages, à l'Hôtel de Ville.

### COLLECTE DES DECHETS VERTS : DU CHANGEMENT

Depuis octobre, la collecte des déchets végétaux a lieu le lundi. Elle est hebdomadaire jusqu'au 2 décembre, puis mensuelle à partir du 12 décembre.

Plus d'infos : 0800 021 021 ; [www.metropole-rouen-normandie.fr](http://www.metropole-rouen-normandie.fr)

### BANQUET SENIORS 2017 :

#### INSCRIPTIONS DU 28 AU 30 NOVEMBRE

Le banquet des seniors (+ de 65 ans) aura lieu le dimanche 8 janvier au Gymnase Coubertin.

Inscriptions : les 28, 29 et 30 novembre, de 9h à 12h, au service social, et lors des permanences, le lundi 28 novembre, au Club du Chapitre, à 14h, le mardi 29 novembre au club Devieille, à 16h, le mercredi 30 novembre, au club Tamarelle, à 14h.

Tarif : 13€. Règlement par chèque à l'ordre du trésor public



# UN SPOT VIDÉO POUR ROMPRE LE SILENCE

## JOURNÉE CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

**Sensibiliser les femmes victimes de violences, les inciter à parler, à sortir de la honte, à se faire aider... Les élus de Bihorel s'adressent aux victimes et s'engagent dans un spot vidéo et une campagne d'affichage, réalisés dans le cadre de la Journée internationale des violences faites aux femmes, à l'initiative de Nathalie Lecordier, adjointe aux affaires sociales.**

Violences conjugales, violences au travail, viol, harcèlement, violences psychologiques, mariage forcé, excision, agression sexuelle... chaque jour, en France, des femmes sont victimes de violences physiques, sexuelles ou morales.

En France, en 2014, 134 femmes sont mortes des suites de violences conjugales<sup>1</sup>.

1. Source : *Etude nationale sur les morts violentes au sein du couple. Année 2014.* Ministère de l'intérieur, délégation aux victimes.

2. Source : *Enquête "Cadre de vie et sécurité, 2010-2015 - INSEE-ONDRP.*

3. Femmes âgées de 18 à 75 ans, vivant en ménage en Métropole. Source : enquête *Cadre de vie et sécurité 2010-2015 - INSEE-ONDRP.* Moyennes à partir des résultats des enquêtes de 2010 à 2015

Retrouvez tous ces chiffres sur : [www.stop-violences-femmes.gov.fr](http://www.stop-violences-femmes.gov.fr)

Chaque année, 84 000 femmes sont victimes de viols ou tentatives de viol.<sup>2</sup> Et parmi les femmes victimes de violences physiques et/ou sexuelles de la part de leur conjoint, 14 % déclarent avoir déposé une plainte<sup>3</sup>.

*"On peut toutes être un jour victimes de violences. Face à cela, nous ne sommes pas seules. N'ayez pas honte. Ne vous sentez pas coupable. Sortez du silence", lance Nathalie Lecordier aux victimes.*

**Appelez le 3919. C'est un numéro anonyme et gratuit.** Des professionnels vous écoutent et vous accompagnent. En cas d'urgence, composez le 17, ou le 112 depuis un téléphone portable.

**Plus d'infos sur :**

[www.stop-violences-femmes.gov.fr](http://www.stop-violences-femmes.gov.fr)

## ARCHIMÈDE SIGNE 2 FILMS EN 2015

*Alice et Manon* : c'est le titre des deux courts métrages réalisés par l'association bihorellaise Archimède Films en 2015. Ces films ont été commandés par la Gendarmerie Nationale pour former son personnel et les travailleurs sociaux (dans le cadre d'un plan départemental de lutte contre les violences faites aux femmes).

Les films ont été tournés à Bihorel, Bois-Guillaume et Rouen. Les scénarii, écrits par Archimède, sont inspirés de faits réels.

*"Les femmes victimes de violences ne veulent pas que ça se sache par peur et culpabilité. Et comme leur conjoint, de son côté, se montre sympathique... C'est un cycle de violence qui fonctionne très bien",* indique Jean-Claude Guézennec.

Les deux films mettent en lumière ce phénomène.

### LA BANQUE ALIMENTAIRE EN QUÊTE DE BÉNÉVOLES

La banque alimentaire de Rouen et sa région recherche des bénévoles pour la collecte des 25, 26 et 27 novembre, pour 2 ou 3h, pour recueillir des denrées alimentaires.  
Contact : 02 35 08 44 04 ; Mail : [ba.rouen@barrouen.fr](mailto:ba.rouen@barrouen.fr)

### BOURSE AUX JOUETS ET VÊTEMENTS D'ENFANTS

L'association des parents d'élèves de l'école maternelle Méliès organise une bourse aux jouets, vêtements et puériculture le dimanche 6 novembre de 9h à 17h, salle du polyvalente du Chapitre. Entrée libre.

### INSCRIPTIONS AUX ACCUEILS DE LOISIRS DE NOËL ET AUX MERCREDIS DE JANVIER-FÉVRIER

- Les accueils de loisirs seront ouverts du 19 au 23 décembre, et le lundi 2 janvier (en fonction du nombre d'enfants). Les inscriptions auront lieu du 14 novembre au 9 décembre, au service jeunesse (1<sup>er</sup> étage de la mairie).

- Les inscriptions aux mercredis de janvier-février auront lieu du 28 novembre au 21 décembre.

Les fiches d'inscription sont disponibles en mairie, dans les garderies et accueils de loisirs, ainsi que sur : [www.bihorel.net](http://www.bihorel.net)  
Contact : 02 25 59 56 15



# DEUX NOUVELLES RECRUES À CCL

ILS ANIMENT LES COURS D'ART À COTY DEPUIS SEPTEMBRE

Elle est peintre, il est dessinateur. Elle a 29 ans, lui 38. Ils sont les nouveaux professeurs d'art de l'association bihorellaise Carrefour Culture et Loisirs. Depuis la rentrée, le duo donne des cours de peinture et dessin à l'atelier installé au rez-de-chaussée de l'école René Coty. Ils succèdent à Rénald Lemaire. Portraits croisés.

Leurs univers sont différents. Aurore Levasseur est peintre, et se dit à la frontière entre la facture classique et l'expression contemporaine. Vincent Graf est bédéiste et dessinateur de mangas. Mais tous deux ont en commun une solide formation (Beaux Arts, arts plastiques) et l'envie de transmettre, de guider leurs élèves sur leur propre projet en leur laissant une certaine liberté.

*"L'idée est de leur donner des clés, une*

*certaine méthodologie pour qu'ils progressent et construisent leur propre projet. Ils sont là avant tout pour se faire plaisir et s'amuser"*, résume Vincent Graf. Sa collègue d'indiquer : *"En général, les gens arrivent avec un sujet en tête. Je les guide. Et environ toutes les 3 semaines, je propose un exercice technique"*.

Aurore Levasseur donne cinq cours pour adultes par semaine. Elle est par ailleurs artiste peintre de profession - elle a un atelier à Rouen - et vient d'être primée par la société des artistes normands au Salon de Rouen.



Aurore Levasseur et Vincent Graf viennent d'être recrutés par CCL.

Vincent Graf donne trois cours hebdomadaires pour un public de 6 à 14 ans, est professeur d'arts plastiques dans un collège et auteur de bandes dessinées et de mangas.

#### Plus d'infos :

CCL : [www.carrefour-culture-loisirs.org](http://www.carrefour-culture-loisirs.org)  
<http://aurorelevasseur.com>

# LA COMMUNE EMPLOIE DEUX ASVP

LEURS MISSIONS AU QUOTIDIEN



Les ASVP - Agents de Surveillance de la Voie Publique - travaillent en étroite collaboration avec les policiers municipaux.

**La Ville de Bihorel emploie actuellement deux ASVP : Agents de Surveillance de la Voie Publique. Que font ces hommes en bleu ? Quelles sont leurs missions ?**

Les ASVP sont des agents territoriaux (titulaires ou contractuels), portent l'uniforme, sont habilités à verbaliser, mais ce ne sont pas des policiers municipaux.

*"Ce sont pour nous de solides appuis"*, indique la responsable de la Police municipale. *"Ils font partie de notre service, mais leur domaine de compétences est un peu différent"*.

Les compétences des ASVP sont encadrées : ils peuvent verbaliser les stationnements gênants, abusifs ou interdits, sanctionner le défaut d'apposition d'assurance, relever des manquements (débordements de haies sur la voie publique, dépôt de déchets...).

Au quotidien, leurs missions sont variées : ils surveillent l'entrée et la sortie des écoles matin, midi et soir, veillent sur les habitations (dans le cadre du dispositif Opération Tranquillité Vacances), font chaque jour des patrouilles dans les trois quartiers (à pied ou en vélo), veillent sur les lieux publics (parcs, city stades...), peuvent être amenés à constater des dégradations, à renseigner les administrés...

La tenue des ASVP est différente des uniformes réglementaires des policiers municipaux : ils sont en bleu, bande bordeaux. Le port d'arme leur est interdit.

Les ASVP peuvent cependant procéder aux interpellations. Mais à la différence des policiers municipaux, ils n'exercent pas la mission de police judiciaire : ils ne rédigent pas d'écrits judiciaires (rapports d'infraction, de contravention...).

# #AGENDA NOVEMBRE-DÉCEMBRE

## SAMEDI 5 NOVEMBRE

**Soirée Bal - La Ronde a 55 ans**  
Musiques et danses des Balkans  
Foyer Théâtre Municipal, 19h30  
Tarif : 5€ ; Tél : 02 35 75 48 88

## DU 5 AU 13 NOVEMBRE

**Salon d'Automne / peinture**  
Association CCL  
Peintres amateurs  
La Grange, de 14h à 18h

## DU 7 AU 10 NOVEMBRE

**Vente-échanges Noël-neige**  
Association familiale de Bihorel  
Salle polyvalente du Chapitre  
Dépôt : 7 nov. 12h-18h ; Vente :  
8 nov., 10h-19h, 9 nov., 10h-17h ;  
Reprise : 10 nov. 12h-15h  
Tél : 06 21 38 83 06

## JEUDI 10 NOVEMBRE

**Conférence**  
Groupe d'Histoire de Bihorel  
*Les anciens remèdes rouennais*  
La Grange, 18h

## SAM 12 & DIM 13 NOV

**Comédies musicales**  
Sam & Sara  
Sam., 20h30, *De noir et de feu*  
Dim, 15h30 *Peter, reste donc un enfant*  
Recettes reversées à  
l'association Vie et Espoir  
Foyer théâtre municipal

## SAM 19 & DIM 20 NOV.

**Marché de Noël solidaire**  
proposé par Europe Echanges  
Foyer Théâtre municipal

## DU 21 AU 30 NOV.

**Exposition**  
**Catherine Lootvoet**  
La Grange

## VENREDI 25 NOV.

**Journée internationale  
contre les violences  
faites aux femmes**

## DU 1ER AU 11 DÉC.

**Exposition de peinture**  
**Sonia Paul**  
La Grange

## LES 2 ET 3 DÉC.

**Téléthon**

## DU 13 AU 20 DÉC.

**Exposition de peinture**  
**Jean-Serge Seiler**  
La Grange

## MERCREDI 14 DÉC.

**Réunion publique : projet  
immobilier du Chapitre**  
Salle du Chapitre, 19h

## JEUDI 15 DÉCEMBRE

**Conférence**  
Groupe d'Histoire de Bihorel  
*Sur les traces d'Eugène Noel*  
La Grange, 18h

## SAMEDI 17 DÉCEMBRE

**Visite du Père Noël  
du Comité des fêtes**  
Place de l'église, parking Super U

# #THEÂTRE

## WALT RÊVE

Les lundis 7 & 21 novembre, 20h30



*Walt rêve* est une épopée théâtrale et musicale dans la tête de M. Walt, dans les années 30, à Hollywood. Elle est présentée par Porte-Voix (mise en scène : Nicolas Bazin).

Walt, jeune créateur américain, visionnaire mais en panne d'inspiration, cherche à prouver, contre l'avis de tous, que les dessins animés peuvent devenir des longs-métrages à succès.

Attaqué de toutes parts, c'est à bord d'un train pour le village de son enfance, qu'il s'endort et plonge, comme "Alice au pays des merveilles", dans les colines de son imagination. Trouvera-t-il son sujet ?

### Infos pratiques :

Lun. 7 et 21 novembre, 20h30, Foyer théâtre municipal  
Réservations : [www.billetreduc.com](http://www.billetreduc.com)  
Rens. : 06 31 63 45 03 ; [portevoix76@gmail.com](mailto:portevoix76@gmail.com)  
bénéfices reversés à l'association togolaise Vivre dans l'Espérance

## LES CAPRICES D'EUGÉNIE

Dimanche 11 décembre, 16h



Ce vaudeville contemporain présenté par la Compagnie Tour et Détours renoue avec le genre : qui-proquos, personnages truculents... 14 comédiens sur scène se croisent en une cascade de tableaux cocasses.

Eugénie, indigne et excentrique grand-mère s'ennuie... et pour se distraire, rien ne l'amuse plus que de faire des bêtises.... Faire enrager sa fille, et surtout son gendre, gentleman parfait mais qui réservera quelques surprises...

### Infos pratiques :

Dim. 11 décembre, 16h, Foyer théâtre municipal  
Tarifs : 10€/8€ ; réservations : 06 31 62 24 68.

# #SE SOUVENIR

## COMMÉMORATION : ARMISTICE 1918

Programme du vendredi 11 novembre

- 10h : messe à l'église ND des Anges, en présence des porte-drapeaux
- 11h30 : cérémonie au cimetière de la Mare des Champs de Bois-Guil-laume, en présence des porte-drapeaux
- 12h : cérémonie au cimetière de Bihorel, en présence des porte-drapeaux
- 12h30 : discours, vin d'honneur au Foyer Théâtre Municipal de Bihorel

Directeur de la publication : Pascal Houbbron  
Conception, maquette, rédaction :  
Service Communication et Culturel  
(Sylvain Fassio, Julie Dubois)  
Tirage : 4500 exemplaires

Crédit photos :  
Ville de Bihorel (Sylvain Fassio, Julie Dubois),  
R. Malandaïn, Fotolia, Pixabay

Impression : Bémographic

Ville de Bihorel  
Hôtel de Ville  
48 rue d'Etancourt, 76420 Bihorel  
Tél : 02 35 59 56 35  
[www.bihorel.net](http://www.bihorel.net)



# #ARRÊT SUR IMAGES



**RENCONTRES ASSOCIATIVES.** Près de cinquante activités associatives bihorellaises ont répondu présent aux Rencontres associatives, le samedi 3 septembre.



**CMJ.** Le CMJ a remis un chèque de 193€ au Comité d'entraide de Bihorel, en septembre. Le fruit d'une collecte et vente de jouets.



**FOIRE A TOUT.** La foire à tout du comité des fêtes - exceptionnellement déplacée à l'hippodrome pour des raisons de sécurité - est un des temps forts de la rentrée.



**REPAS A THEME.** Les repas à thème seniors sont toujours de grands moments de convivialité et d'amitié. Le 28 septembre, la Chine était à l'honneur.

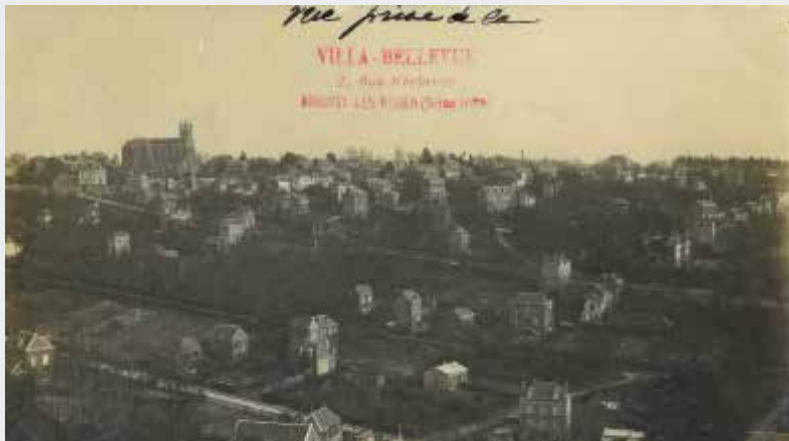


**TRAVAUX A KENNEDY.** Création de places de stationnement, de chemins piétonniers, aménagement d'une zone 30, engazonnements, pose d'une clôture... Coût : 180 000€ financés à hauteur de 150 000 € par la Métropole (sur l'enveloppe budgétaire transférée par la Ville), et 30 000€ par la Ville. P. Houbron est ici aux côtés de F. Sanchez, président de la Métropole.

## #UN PEU D'HISTOIRE

LES COTEAUX DE BIHOREL DÉBUT 1900

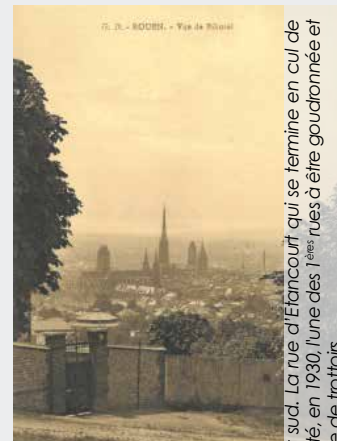
Prêt de la documentation et légendes par Claude Heu  
Plus d'infos sur : [www.bihorel.net](http://www.bihorel.net)



Vue prise de la Villa Bellevue montrant le peu de constructions dans le Vallon en 1900. La Villa a disparu dans les années 75-80. Elle était située sur la route de Neufchâtel, au niveau de l'impasse Herbeuse (qui n'existait pas encore). Carte-photo de 1903.



Versant Est. La Sente aux Bœufs à Bihorel devient en 1944 la rue des Canadiens sur Bihorel et Rouen.



Versant sud. La rue d'Étancourt qui se termine en cul de sac a été, en 1930, l'une des 1<sup>ères</sup> rues à être goudronnée et équipée de trottoirs.